



Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,426—FRIDAY, SEPTEMBER 11, 1896.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments,
and General Government Notifications.
PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Marine and Mercantile.
PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part IV.—Marine and Mercantile.

	PAGE		PAGE
Notices to Mariners	605	Railway Traffic Returns	602
Notifications of Quarantine	—	Mercantile and Trade Announcements	599
Returns of Imports, Exports, and Bonded Goods	603	Trade Marks Notifications	604

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

The Nuwara Eliya Hotels, Company, Limited.

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of the Shareholders of this Company will be held at the Grand Hotel, Nuwara Eliya, on Friday, October 2, 1896, at 3 P.M., to receive the Report by the Directors and the statement of accounts for the year ending June 30, 1896.

Proxies, duly stamped and signed, should reach this office not later than Wednesday, the 30th instant.

The Transfer Books of the Company will be closed from September 18 to October 4.

By order of the Board of Directors,

Grand Hotel,
Nuwara Eliya, September 4, 1896.

CHARLES GRANT,
Secretary.

The Pine Hill Estates Company, Limited.

NOTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the Pine Hill Estates Company, Limited, will be held at Messrs.

Page 599

Mackwood & Co.'s Office, 20, Baillie street, Colombo, on Saturday, September 19, 1896, at 1 P.M., for the purpose of considering and of passing (if approved) the following resolutions:—

(1) That the Directors be authorized, out of the purchase money arising out of the sale of the Nahakettia estate, amounting to Rs. 190,000, to refund to each Shareholder of the Company a sum of Rs. 40 per share in reduction of the capital amount subscribed in respect of such share.

(2) That the capital of the Company be reduced from Rs. 355,000 in 3,550 shares of Rs. 100 each (being the amount to which the capital of the Company was increased by special resolution passed on May 19, 1894, and confirmed on June 16, 1894) to Rs. 213,000 in 3,550 shares of Rs. 60 each.

By order of the Directors,

MACKWOOD & Co.,
Agents and Secretaries.

Colombo, September 7, 1896.

Galle Face Hotel Company, Limited.

NOTICE is hereby given that a first and final call of Rs. 50 per share on the new issue of shares is payable to the Company's Bankers, the Bank of Madras, Colombo, on or before November 30, 1896.

By order of the Board of Directors, HERBERT J. BELL, Secretary.

The Upper Maskeliya Estates Company, Limited.

NOTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above-named Company will be held at the registered office of the Company, No. 7, Queen street, Fort, Colombo, on Saturday, October 10, 1896, at 12.30 P.M.

Business.

To confirm the special resolution passed at the Extraordinary General Meeting of the Shareholders held on Saturday, September 5, 1896:—

"That the share capital of the Company be and the same is hereby increased from Rs. 270,000 to Rs. 350,000, by the creation of 160 shares of Rs. 500 each."

By order of the Directors, WHITTALL & Co., Agents and Secretaries.

September 10, 1896

The Yatiyantota Tea Company, Limited.

Seven per Cent. Debenture Bonds.

NOTICE is hereby given, in conformity with the conditions endorsed thereon, that the debenture bonds dated January 5, 1894, will be redeemed at the registered office of the Company, No. 7, Queen street, Fort, Colombo, on January 1, 1897, after which date the interest thereon will cease.

Payment will be made in exchange for the bonds and the relative coupons that have not then become due.

By order of the Directors, WHITTALL & Co., Agents and Secretaries.

Colombo, September 10, 1896.

GREGORY DE JANSZ ABEYSEKERA, of Kalutara, presently residing at Dematagoda in Colombo, shall, three months hence, apply to His Excellency the Governor, in terms of Ordinance No. 2 of 1877, to be admitted and enrolled a Notary Public to practise in the English and Sinhalese languages in the District of Colombo.

Dated at Colombo this 21st day of August, 1896.

G. J. ABEYSEKERA.

கனடா கம்பெனியின் டிபன்டென்சரி பண்டுகள் வசூலிப்பதற்காக வந்த உத்தரவு... (Notice regarding the collection of interest on debentures of the Canadian Company)

சீ. சே. அபேசேகர.

வ. 1896 ன்று அக்டோபர் 21 வதி தின மொழிபெய்தல்.

கனடா கம்பெனியால் வந்திப்பொழுது கொழும்பு டெமட கொடையி லிருக்கும் கிரிகோரி ஜென்ஸ் அபேசேகரவா கிய நான் கொழும்பு டிஸ்திரிக்டில் இங்கிலீசு சிங்கள மூலவிய பாண்டுகளில் நொத்தாரிசு வேலை நடத்தும்படி இன்றைத் தொடுத்து மூன்று மாதத்திற்குப் பிறமாடு 1877 ம ஆண்டின் 2 ம நொம்பர் சட்டத்தின் பிரகாரம் அரசாட்சியாளிடம் உத்தரவு கேட்பேனென் நித்தா லறி விக்கிறேன்.

கி. ஜே. அபேசேகர.

கொழும்பு, 1896 ம (ஆ) ஆகஸ்டு 21 ந் உ.

MARTIN KOTALAWALA, of Bandaragama in the Adikari pattu of Raigam korale in the District of Kalutara, do hereby give notice, in terms of section 8 of Ordinance No. 2 of 1877, of my intention, three months hence, to apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public to practise in the District of Kalutara.

MTN. KOTALAWALA.

August 24, 1896.

காப்டன் டிபன்டென்சரி ரெசிடென்சரி டிபன்டென்சரி டிபன்டென்சரி... (Notice regarding the collection of interest on debentures of the Capt. Dykes)

வாஸ்தவ காலவரவு

வ. 1896 ன்று அக்டோபர் 24 வதி தினம்.

கனடா கம்பெனியைச் சேர்ந்த ரய்க்கம்கோறனை அதிகாரிப் பத்து பண்டாரகமத்திலிருக்கும் மாற்றின் கொத்தலாவலை பெண்கின்ற நான் கனடா கம்பெனியின் டிபன்டென்சரி பிரசுத்த நொத்தாரிசாக வேலை பார்த்துவர என்னை யேர்த்துக் கொள்ளும்படியாக 1877 ம ஆண்டின் இரண்டாம் நொம்பர் சட்டத்தின் எட்டாம் பிரிவின்படி மூன்று மாதத்திற்குப் பிறகு தேசாதிபதியிடம் கேட்பேனென்று இத்தர லறிவிக்கிறேன்.

மாற்றின் கொத்தலாவலை.

1896 ம (ஆ) ஒக்டோபர் 24 ந் உ.

BODIYABADUGE JERONIS PERERA, of Beruwala in the District of Kalutara, do hereby give notice, in terms of section 8 of Ordinance No. 2 of 1877, of my intention, three months hence, to apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public for the District of Kalutara to practise in the Sinhalese language.

B. J. PERERA.

Colombo, August 20, 1896.

காப்டன் டிபன்டென்சரி ரெசிடென்சரி டிபன்டென்சரி... (Notice regarding the collection of interest on debentures of the Capt. Dykes)

வொ. சே. பெரேரா.

வ. 1896 ன்று அக்டோபர் 20 வதி தின மொழிபெய்தல்.

கருத்துறை டிஸ்திரிக்டில் வேருவலையில் இருக்கும் போடியாபதுகே ஜெரோனிஸ் பெரேரா வாகிய நான் 1877 ம் ஆண்டின் இரண்டாம் நொம்பரைக்குறித்த கட்டளைச்சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின்படியே கருத்துறை டிஸ்திரிக்டில் சிங்களப்பாஷையில் பிரசித்த நொத்தாரி சாக ஏற்பட இன்று துவக்கம் மூன்று மாதம் பின்போன தின்பின் மேன்மையான இலங்காதிபதி யவர்களிடம் கேட்கக் கருதியிருக்கிறதை யித்தாலறிவிக்கிறேன்.

போ. ஜெ. பெரேரா.

கொழும்பு,
1896 ம் ஆவணிமீ 20 ன் உ.

NOTICE is hereby given that I intend, three months hence, to apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public, to practise in the English and the Sinhalese languages throughout the District of Kalutara.

M. P. S. GOONERATNE.

Panadura, August 23, 1896.

இவ் பதவ புன்கணகரண பானடுரே படினீ வி மெ ரெட்டெனே பிபீர் சுலீயாடி ஹதரன்னை வண மல கஹிபி பரானே ஓசுமி சக சிவர நொதாரி கெனை மென் பனீவென டிசுமின் மெனான் பனீ வுன்கணகரண கிசுமல ஹதர னுன்கணகரண டிசுமின் வணகெனே ஓசுமின் டிசுமின் டிசுமின்.

டி. பி. டி. டி. டி. டி. டி.

வழி 1896 ன் டிசுமின் டிசுமின் டிசுமின்
23 வெதி டிசுமின் டிசுமின் டிசுமின்.

இத்தாற் சகலருக்கும் அறிவிப்பது யாதென்னில், கருத்துறை குறிச்சியடங்கலும் பிரசித்த நொத்தாரிசாக அங்கிலேய சிங்கள பாஷைகளில் வேலைபார்க்கிறதற்கு என்னை ஏற்படுத்திப் பதிந்துகொள்ளும்படி மகா கணம் பொருந்கிய தேசாதிபதியவர்களுக்கு மூன்றுமாதத்தின் பின்னர் விண்ணப்பப்பத்திரம் எழுதும்படி எண்ணியிருக்கிறேன்.

எம். பி. எஸ். குணமதன்.

பாணந்துறையில்,
1896 ம் ஆவணிமீ 23 ன் தேதி.

I, KIRIHETTILIYANAGE DON HONORIUS ALBERT JOHANNES, of Kandawala in Doonagaha pattu of Alutkuru korale, do hereby give notice that I shall, three months hence, apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public for the District of Negombo, to practise in the Sinhalese language.

H. A. JOHANNES.

September 3, 1896.

இவ் பதவ புன்கணகரண பானடுரே படினீ வி மெ ரெட்டெனே பிபீர் சுலீயாடி ஹதரன்னை வண மல கஹிபி பரானே ஓசுமி சக சிவர நொதாரி கெனை மென் பனீவென டிசுமின் மெனான் பனீ வுன்கணகரண கிசுமல ஹதர னுன்கணகரண டிசுமின் வணகெனே ஓசுமின் டிசுமின் டிசுமின்.

சி. பி. சேவனாடி.

வழி 1896 ன் டிசுமின் டிசுமின் டிசுமின்
மே 3 வெதி டிசுமின் டிசுமின் டிசுமின்.

கந்தவலையில் இருக்கும் கிரிஹெற்றி லியனகே தொன் ஹொனேரியஸ் அல்வர்ட் ஜொஹான்ஸ் ஆகிர நான் இன்றுமூதல் மூன்றுமாதங்களுக்குப்பின் நீர்கொழும்பு டிஸ்திரிக்டுக்கு என்னைச் சிங்களப் பாஷையில் பிரசித்த நொத்தாரிசாக ஏற்படுத்தும்படி சங்கைக்குரிய தேசாதி

பதியவர்களுக்கு ஓர் கேள்விப் பத்திரம் செலுத்த எண்ணமுற்றிருப்பதை இத்தாற் பிரசித்தப்படுத்துகிறேன்.

எச். ஏ. ஜொஹான்ஸ்.

1896 ம் ஆவணிமீ 3 உ.

IN terms of the provisions of the 8th clause of Ordinance No. 2 of 1877, I, Sabapathy Ponnudurai, residing at Vannarponne, in the District of Jaffna, hereby given notice that it is my intention, three months hence, to apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public to practise in the English and Tamil languages in the District of Mullaittivu.

S. PONNUDURAI.

September 3, 1896.

இவ் பதவ புன்கணகரண பானடுரே படினீ வி மெ ரெட்டெனே பிபீர் சுலீயாடி ஹதரன்னை வண மல கஹிபி பரானே ஓசுமி சக சிவர நொதாரி கெனை மென் பனீவென டிசுமின் மெனான் பனீ வுன்கணகரண கிசுமல ஹதர னுன்கணகரண டிசுமின் வணகெனே ஓசுமின் டிசுமின் டிசுமின்.

டி. பி. டி. டி. டி. டி.

யாழ்ப்பாணப் பகுதியைச் சேர்ந்த வண்ணார்பண்ணையில் உசுக்கும் சபாபதி பொன்னுத்துறையாகிய நான் கடினம் ஆண்டின் 2 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின்பிரகாரம் இசுனடுத்த மூன்று மாதங்களின்பின் முல்லைத்தீவுப் பகுதியில் இங்கிலீஸ் தமிழ்ப் பாஷைகளில் நொத்தாரிசு உத்தியோகம் நடத்துவதற்காக ஏற்றுக்கொள்ளும்படி உத்தம தேசாதிபதி யவர்களுக்கு விண்ணப்பம் பண்ண எண்ணியிருக்கிறேன்.

ச. பொன்னுத்துறை.

கடினம் ம் ஆவணிமீ 3 ன் உ.

I, TUAN MANSOOR CASSEER, of Dean's road, Maradana, Colombo, do hereby give notice, in terms of section 8 of Ordinance No. 2 of 1877, of my intention, three months hence, to apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public for the District of Colombo, to practise in the English language.

Colombo, September 7, 1896.

T. M. CASSEER.

இவ் பதவ புன்கணகரண பானடுரே படினீ வி மெ ரெட்டெனே பிபீர் சுலீயாடி ஹதரன்னை வண மல கஹிபி பரானே ஓசுமி சக சிவர நொதாரி கெனை மென் பனீவென டிசுமின் மெனான் பனீ வுன்கணகரண கிசுமல ஹதர னுன்கணகரண டிசுமின் வணகெனே ஓசுமின் டிசுமின் டிசுமின்.

சி. டி. காசீர்.

வழி 1896 ன் டிசுமின் டிசுமின் டிசுமின்
7 வெதி டிசுமின் டிசுமின் டிசுமின்.

கொழும்பைச் சேர்ந்த மறதானியிலுள்ள டீன்ஸ் ரோட்டிலிருக்கும் துவன் மன்சூர் காசீர் வென்ற நான் 1877 ம் ஆண்டின் இரண்டாம் நொம்பர் சட்டத்தின் எட்டாம் பிரிவின்படி மூன்று மாதத்திற்குப் பிறகு கொழும்பு டிஸ்திரிக்டில் பிரசித்த நொத்தாரிசாக இங்கிலீஸ் பாஷையில் பணிவிடை நடத்திவர என்னை யேர்த்துக் கொள்ளும்படி கணம் பொருந்கிய தேசாதிபதியிடம் கேட்கப்போனென்று இத்தாலறிவிக்கிறேன்.

டி. எம். காசீர்.

கொழும்பு,
1896 ஆவணிமீ செப்டெம்பர் 7 உ.

Total Quantities of the following Articles Exported from the Port of Colombo during the under-mentioned periods.

Vessels.	Date of Clearing.	For what Port.	Plantation Coffee.	Native Coffee.	Tea.	Cacao.	Trunk Cinchona.	Branch Cinchona.	Cinchona Chips.	Cocoanuts.	Copperah.	Cocoanut Oil.	Cocoanut Poenac.	Cinnamon.	Cinnamon Oil.	Cibronella Oil.	Cardamoms.	Ebony.	Plumbago.	Coir Rope.	Coir Junk.	Coir Yarn.	Coir Fibre.	Sapan-wood.	Orchilla.	Kitool Fibre.	Deer Horns.	
	1886.		cwt.	cwt.	lb.	cwt.	lb.	lb.	lb.	No.	cwt.	cwt.	cwt.	lb.	oz.	oz.	lb.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	lb.	lb.	cwt.	cwt.	
COLOMBO.																												
ss. Goorkha ...	2/9	London ...	—	—	199,859	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Gera ...	2/9	Bremen ...	118	—	6,241	—	—	—	—	—	—	1,807	9716	87300*	3,960	29,912	—	—	4561	—	—	561	519	223	—	—	—	
ss. Britannia ...	2/9	London ...	245	—	319,615	109	—	—	—	—	—	—	—	4364	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ship Hawkesbury ...	3/9	New York...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8,022	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Coromandel ...	4/9	Calcutta ...	—	—	6,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Kohinoor ...	5/9	Bombay ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Nuddea ...	5/9	Mauritius ...	—	—	11,239	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Valetta ...	5/9	Australia ...	—	—	121,088	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Nurani ...	7/9	Bombay ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Chusan ...	7/9	London ...	—	—	399,322	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Australia ...	7/9	do. ...	—	—	4,556	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Prinz Regent																												
Luitpold ...	7/9	Sydney ...	99	—	23,005	—	—	—	—	—	—	—	—	1400†	—	35,320	—	—	255	—	—	—	42	60	—	—	—	
ss. Sachsen ...	7/9	Bremen ...	—	—	710	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Ekaterinoslavl	7/9	Vladivostock	—	—	—	—	—	—	—	137590	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Shropshire ...	8/9	London ...	265	—	792,272	73	45,324	—	—	—	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
ss. Mombassa ...	8/9	do. ...	—	—	173,669	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
GALLE.																												
ss. Nawab ...	5/9	Bombay ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	427	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

* And Chips 47,110 lb.

† And Chips 560 lb.

Importation of Rice from Indian Ports during the week.

TO COLOMBO:—

From Rangoon	... Bags	8,705
Calcutta	... "	35,659
Bombay	... "	20
Southern India	... "	7,942
Total	... Bags	52,326

TO GALLE:—

From Calcutta	... Bags	89
Southern India	... "	879
Total	... Bags	968

Customs, Colombo, September 9, 1886.

H. L. MOYSEY,
Acting Principal Collector.

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Mr. Sapurji Hormusji, Agent in Ceylon for the Singer Manufacturing Company, has applied for the registration in Class 6 of the following Trade Mark in the name of the said Company, for Machinery of all kinds and parts of Machinery, except Agricultural and Horticultural Machines included in Class 7, and for Furniture and Upholstery in Class 41 in the Classification of Goods in the above-mentioned regulations:—



Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 4, 1896.

W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Mr. Sapurji Hormusji, Agent in Ceylon for the Singer Manufacturing Company, has applied for the registration in Class 6 of the following Trade Mark in the name of the said Company for Machinery of all kinds and parts of Machinery except Agricultural and Horticultural Machines included in Class 7, for Metal goods not included in other classes, in Class 13, and for Furniture and Upholstery in Class 41, in the Classification of Goods in the above-mentioned regulations:—



Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 4, 1896.

W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Mr. Thomas Gray of 147, Brigstock road, Thornton Heath, Surrey, England, planter, has applied for the registration of the following Trade Mark for Tea in class 42 in the Classification of Goods in the above-mentioned regulations:—



Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 8, 1896.

W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

IN compliance, with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that the Koko-Maricopas Company, Limited, of 11, Gray's Inn road, London, England, Manufacturers, have applied for the registration of the following Trade Mark for preparations for the Hair and Teeth, Perfumed Soap, and other Toilet Articles, in class 48 in the Classification of Goods in the above-mentioned regulations :—



Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 8, 1896.

W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

NOTICES TO MARINERS.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to direct that the following Notice to Mariners be published for general information.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 11, 1896.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

BENGAL.—No. 162.

Australia, North-West Coast—Shoals between Cape Baskerville and Lacepede Islands.

The British Admiralty has given notice (No. 377 of 1896) of the existence of the under-mentioned shoals between Cape Baskerville and Lacepede islands :—

A coral patch with 2 fathoms over it lies $5\frac{3}{4}$ miles N.N.W. $\frac{1}{2}$ W. (N. 24° W.) from Cape Baskerville, or approximately in lat. $17^{\circ} 3' 15''$ S., long. $122^{\circ} 14' 0''$ E.

Another coral patch with 2 fathoms over it lies $4\frac{3}{4}$ miles N.W. by W. $\frac{3}{4}$ W. (N. 65° W.) from Cape Baskerville, or approximately in lat. $17^{\circ} 6' 15''$ S., long. $122^{\circ} 11' 45''$ E.

Variation, 2° easterly in 1896.

Calcutta, August 21, 1896.

B. P. CREAGH, Comdr., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.